US 02262 SM ASAHI-US-1187 IH

→ G&B PLC

Docket #: P23928

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言者

	•	Japanese Langua	age Declaration
. 私は、下棚に氏名を記 寛含する:	載した発明者とし「	て、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先およ たとおりであり、	び国籍は、下個に氏	名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求 本来の、最初にして唯一の に記載されている場合)が 発明者である(複数の氏名	発明者である(一人 、もしくは本来の、	の氏名のみが下櫛 最初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled MAGNETIC ANCHOR REMOTE GUIDANCE SYSTEM
上記発明の明和會(下記の に添付)は、	闇で ス 印がついてい	ない場合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□年月日			was filed on as United States Application Number and was amended on
	とし、(該当する	場合)	
年月日	こ訂正されました。ス	スは、	(if applicable) or,
特許協定条約国際出	通報号	> 1.	PCT International Application Number
(故当する場合)			and was amended on (if applicabl).
	. ' ' (71100/21	I hereby state that I have reviewed and understand the
私は、前配のとおり補正 容を検討し、理解したこと		む前記明細書の内	contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to abov.
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無につい ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.
私は、合衆国法典第 35 日に基づく、下記の外国特許条(a)項に基づく、少なくて際出願の外国優先権を主張顧の出願日前の出願日を有成るいは PCT 国際出願を以より明記する: Prior foreign applications	出願又は発明者証出 も米国以外の1カ国 し、更に優先権の主 する外国特許出顧、	頭、皮いは第 365 を指名した PCT 国 設に係わる基礎出 又は発明者証出顧	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張
2002-268239	JAPAN	13/September	/2002
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日)	
(Number) (母号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yei (出頗の年月日)	
□ その他の外国特許出願 る。	番号は別紙の迫補優!	先権値にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sh et attach d hereto.
		Page :	1

Docket #: P23928	
	Patent Application Declaration
私は、合衆国法典第 35 部第 119 糸(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any Unit d States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出顕番号)	(Day/Month/Year Filed) (出題の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出版の年月日)
(Application No.) (出頤母号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出顧番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下配の合衆国特許出題、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT 国際出題の利益を主張し、本題の研求の範囲各項に配較の主理が合衆国法典第35部第112条第1項規定の影様で、先の合衆国特許出題又はPCT 国際出題に阻示されていない限度において、先の出題の出題日と本題の国内出版日又はPCT 国際出題日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1字第56条に配載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each f the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出廢番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許出題番号は別紙の迫補優先権個にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および付ずるところに従って行った陳述が 英実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられ るか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽 による陳述が本願ないし本顧に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜 言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements mad n information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
私、下記将名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the vent of a chang in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent nam d herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P23928

Japan se Languag Utility or D sign Pat nt Application Declaration

受任状: 私は、下紀発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Robert W. Mueller

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

→ G&B PLC

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Piepiz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

		·
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Hirohisa UEDA .
同発明者の署名	日付	Inventor's signature, Date
		H. Myda Aog. 25.2003
住所		Residence
		Saitama, Japan
9		Citizenship /
		Japan /
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome.
		Itabashi-ku, Tokyo, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
第二の天向光明名の氏名(欧ヨック智石) 		Kunitoshi IKEDA
	D4	
同第二共同発明者の署名	日付	October a miles of digitalian
ALS:		Kunitashi Akeda Aug. 25. 2003
住所		Residence
		Tokyo, Japan
函籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome,
		Itabashi-ku, Tokyo, Japan
		/

(第三またはそれ以降の共向発明者に対しても同様な情報および名名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequ nt Joint invent rs.)

三の共同発明者の氏名(被当する場合)		Full name of third joint inventor, if any
三の光門先列右の氏法(版当)の場合)		Tadao KAKIZOE
共同発明者の署名	日付	Third Inventors signature Date Date Date Date Date
生所		Residence Tokyo, Jessen.
18		Citizenship Japan
8便の宛先		Post Office Address c/o NATIONAL CANCER CENTER, 5-1-1, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, Japan
		·
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Toshiaki KOBAYASHI
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Jackels Foliageshi Sep. 8, 2003
住所		Residence To Kyo, Japan,
园籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o NATIONAL CANCER CENTER, 5-1-1, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, Japan
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Takuji GOTODA Fifth Inventor's signature Folici (grotato Sap. 8, 2003)
住所		Residence Tokyo Jakan.
B #		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address c/o NATIONAL CANCER CENTER, 5-1-1, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, Japan
第六の共同発明者の氏名(被当する場合)	0	Full name of sixth joint inventor, if any Katsunori TAMAKAWA
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date Katsu nort Tamakawa Sep. 2, 2003
住所		Residence Miyagi, Japan
网络		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TAMAKAWA CO., LTD., 43-1, Sarayashiki Ohnoda, Taihaku-ku, Sendai-shi, Miyagi, Japan

Page 4